

W

## ДОГОВОР №25/21422410/4

о закупке услуг посредством запроса ценовых ofert (услуги)

### I. Общая часть

**Предмет закупки:** Разработка проектно-сметной документации капитального ремонта автомобильной дороги L633 - подъезд к с.Карбаля

**Код CPV:** 71242000-6

"13" июня 2025

АТО Гагаузия, мун. Комрат

| Поставщик услуг                                                                                                                                                                          | Закупающий орган                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SRL "Sud-Terra", представленное администратором Процюк Натальей, который действует на основании Устава, именуемое в дальнейшем Поставщик, фискальный код 1014611001799, с одной стороны, | Direcția Generală de construcții și infrastructură al Găgăuziei, представленное и. о. начальником Сергеем Болгар, который действует на основании Положения, именуемое в дальнейшем Покупатель, фискальный код 1007601000344, с другой стороны, |

оба (далее - Стороны) заключили настоящий Договор в отношении следующего:

а. Приобретение услуг по разработке проектно-сметной документации капитального ремонта автомобильной дороги L633 - подъезд к с.Карбаля, именуемые в дальнейшем Услуги, согласно процедуре государственной закупки вида «запрос ценовых ofert (услуги)» № ocds-b3wdpl-MD-1747897075172 от 22 мая 2025 года, на основании решения рабочей группы Покупателя №06/2025 от "06" июня 2025 года.

б. Следующие документы будут считаться составными частями Договора:

а) Техническая спецификация;

б) Ценовые Спецификации;

в. В случае расхождений или несоответствий между составляющими документами Договора, документы будут иметь порядок приоритета, указанный выше.

г. В качестве эквивалента платежей, которые должны быть произведены Покупателем, Поставщик настоящим обязуется предоставить Покупателю Услуги и устранить их недостатки в соответствии с положениями Договора.

д. Покупатель обязуется по настоящему Договору уплатить Поставщику в качестве эквивалентной стоимости предоставления услуг цену Договора в сроки и в порядке, установленном Договором.

#### 1. Предмет Договора

1.1. Поставщик принимает на себя обязательство по оказанию услуг согласно Спецификации, которая является неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель обязуется, в свою очередь, оплачивать и получать Услуги, предоставляемые Продавцом.

1.3. Услуги, предоставленные на основании договора будут соответствовать стандартам, указанным в Спецификации.

1.4. Сроки гарантии Услуг указаны в Приложении № 22 "Технические характеристики".

#### 2. Сроки и условия обслуживания

2.1. Предоставление услуг осуществляется Поставщиком в сроки, указанные в графике предоставления.

2.2. Документация по сопровождению Услуг включает: акт о предоставленных услугах, сертификаты качества, налоговые накладные.

2.3. Оригиналы документов, указанных в пункте 2.2, должны быть представлены Покупателю не позднее момента оказания услуг. Предоставление услуг считается завершенной при предъявлении вышеуказанных документов.

### **3. Стоимость и условия оплаты**

3.1. Стоимость Услуг, оказываемых в соответствии с настоящим Договором, устанавливается в молдавских леях и указана в Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, в том числе НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет: 98 477,89 лей MD.

3.3. Оплата предоставленных Услуг будет производиться в молдавских леях.

3.4. Способом и условиями оплаты будут: безналичный расчет с использованием электронных платежных систем Министерства Финансов Республики Молдова в течение 30-ти дней.

3.5. Платежи осуществляются путем банковского перевода на расчетный счет Поставщика, указанный в настоящем Договоре.

### **4. Условия приема-передачи**

4.1. Услуги считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем в случае, если:

а) количество Услуг соответствует информации, указанной в Перечне услуг и графике выполнения, и сопроводительных документах согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество Услуг соответствует информации, указанной в Спецификации.

4.2. Поставщик обязан предоставить Покупателю копию фискального счета вместе с предоставлением Услуг, чтобы произвести оплату. В случае несоблюдения Поставщиком данного пункта Покупатель оставляет за собой право увеличить срок платежа, указанный в пункте 3.4, в соответствии с количеством дней просрочки и быть освобожденным от уплаты штрафа, установленного в пункте 10.3.

### **5. Стандарты**

5.1. Услуги, поставленные на основании договора будут соответствовать стандартам, представленным поставщиком в его техническом предложении.

5.2. Когда не упоминается стандарт либо норматив, соблюдать стандарты или другие положения, принятые в стране происхождения услуг.

### **6. Обязанности сторон**

6.1. На основании настоящего Договора продавец обязуется:

а) предоставлять Услуги на условиях, предусмотренных настоящим Договором;

б) уведомлять Покупателя после подписания настоящего Договора, в течение 3 календарных дней, по телефону/факсу или электронным способом о возможности предоставления Услуг;

в) обеспечить соответствующие условия для получения Услуг Покупателем, в установленные сроки, в соответствии с требованиями настоящего Договора;

г) обеспечить целостность и качества Услуг в течение всего периода до их получения Покупателем.

6.2. На основании настоящего Договора, Покупатель обязуется:

а) принять все необходимые меры для обеспечения приема в установленный срок Услуг, оказанных в соответствии с требованиями настоящего Договора;

б) обеспечить оплату оказанных услуг, соблюдая условия и сроки, указанные в настоящем Договоре.

## **7. Обстоятельства, оправдывающие неисполнение Договора**

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Соглашению, если это вызвано случаями обстоятельств, оправдывающих неисполнение Договора (войны, стихийные бедствия: пожары, наводнения, землетрясения и другие обстоятельства, которые не зависят от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на пункт об обстоятельствах, оправдывающих неисполнение Договора, обязана незамедлительно (но не позднее 10 дней) проинформировать другую Сторону о наступлении обстоятельств, оправдывающих неисполнение Договора.

7.3. Возникновение обстоятельств, оправдывающих неисполнение Договора, время инициирования и срок действия, должны быть подтверждены уведомлением о подтверждении, должным образом выданным компетентным органом в стране Стороны, ссылающейся на такие обстоятельства.

7.4. Если при обстоятельствах, оправдывающих неисполнение Договора, в него вносятся поправки посредством дополнительного соглашения, включая изменение условий исполнения, в случае последующего исполнения Договора. При выполнении пункта 7.1 и пункта 7.3 стороны изменяют договор по договоренности - дополнительно в части частичного или полного невыполнения обязательств, включая изменение условий в случае приостановления и последующего исполнения договора.

## **8. Расторжение договора**

8.1. Договор может быть расторгнут по согласию Сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке:

а) Покупатель в случае отказа Поставщика предоставить Услуги, предусмотренные настоящим Договором;

б) Покупатель в случае несоблюдения Продавцом установленных сроков поставки;

с) Продавцом в случае несоблюдения Покупателем сроков оплаты за Услуги;

д) Продавцом или Покупателем в случае неисполнения одной из Сторон требований, предъявленных в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Покупатель вправе в одностороннем порядке расторгнуть договор в течение срока его действия в одной из следующих ситуаций:

а) на момент присуждения Договора подрядчик находится в одной из ситуаций, которые обусловили бы его исключение из процедуры присуждения Договора в соответствии со ст.19 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

б) в договор были внесены существенные изменения, требующие новой процедуры государственных закупок в соответствии со ст.76 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

с) Договор не должен был быть присужден соответствующему подрядчику ввиду серьезного нарушения обязательств, вытекающих из Закона № 131/2015 о государственных закупках и/или международных договоров, стороной которых является Республика Молдова, что было установлено - решение национального или, в зависимости от обстоятельств, международного суда.

8.4. Инициатор расторжения Договора обязана в течение 7 рабочих дней сообщить другой Стороне о своих намерениях мотивированным письмом.

8.5. Уведомленная сторона обязана ответить в течение 7 рабочих дней с момента получения уведомления. Если спор не разрешен в установленные сроки, иницирующая сторона должна инициировать разрешение расторжения договора.

## **9. Жалобы**

9.1. Претензии по объему предоставленных Услуг предоставляются Поставщику во время их поставки и подтверждаются актом, подготовленным совместно с представителем Поставщика.

9.2. Претензии по качеству оказанных Услуг предъявляются Поставщику в течение 3 дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой нейтральной организацией и уполномоченной для этой цели.

9.3. Поставщик обязан рассмотреть поданные претензии в течение 3 дней с даты их получения и сообщить Покупателю о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Поставщик обязан в течение 3 дней предоставить Покупателю недоставленное количество услуг, а в случае обнаружения ненадлежащего качества - исправить в соответствии с требованиями Договора.

9.5. Продавец несет ответственность за качество Услуг в установленных пределах, в том числе за скрытые дефекты.

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным нейтральной организацией или уполномоченной для этого, расходы по задержке несет виновная сторона.

## **10. Санкции**

10.1. Форма обеспечения добросовестного исполнения договора, одобренная Покупателем, составляет последовательные удержания из представленных на оплату актов, в размере 10% от стоимости договора.

10.2. За отказ предоставить Услуги, предусмотренные в настоящем Договоре, обеспечение исполнения договора будет удержано, если оно было составлено в соответствии с положениями пункта 10.1. В противном случае Поставщик выплатит штраф в размере 10% от общей суммы Договора.

10.3. За опоздание при оказании услуг, Продавец несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы не предоставленных услуг, за каждый день просрочки, но не более 3% от общей суммы настоящего Договора. Если задержка превышает 30 дней, Поставщик представляет Покупателю письменное объяснение. Если Покупатель соглашается, Поставщик продлевает срок действия гарантии исполнения, в противном случае это считается отказом в предоставлении услуг, предусмотренных настоящим Договором, и Поставщику будет отказано в оплате гарантии исполнения Договора, в соответствии с положениями пункта 10.1.

10.4. За просрочку платежа Покупатель несет материальную ответственность в размере 0,1% от суммы неоплаченных Услуг, за каждый день просрочки, но не более 3% от общей суммы настоящего Договора.

10.5. Первый рабочий день после даты, которая составляет крайний срок предоставления, а также крайний срок платежа, считается рабочим днем просрочки.

10.6. Сумма штрафа, начисленная Поставщику в соответствии с настоящим Договором, может быть вычтена (удержана) Покупателем из суммы оплаты за предоставленные Услуги.

## **11. Права интеллектуальной собственности**

11.1. Поставщик обязан возместить покупателю ущерб от любых:

а) жалоб и исков, вытекающих из нарушения прав на интеллектуальную собственность (патенты, имена, знаки и др.), связанных с оборудованием, материалами, установками или оснащением, используемым для или в связи с приобретенными продуктами, и

б) связанные с этим убытки, издержки, сборы и расходы любого рода, исключая случаи, когда такое нарушение является результатом соблюдения Технического задания, составленного покупателем.

## 12. Заключительные положения:

12.1. Споры, вытекающие из толкования и исполнения настоящего договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В противном случае, они будут переданы на рассмотрение в компетентную судебную инстанцию в соответствии с законодательством Республики Молдова.

12.2. Договаривающиеся стороны в течение срока действия договора вправе согласиться на изменения условий договора, посредством дополнительного акта, только в случае возникновения обстоятельств, нарушающих их законные коммерческие интересы, которые не могли быть предусмотрены на дату заключения договора. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору будут считаться действительными только в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

12.3. Ни одна из Сторон не имеет права передавать свои обязанности и права, оговоренные в настоящем Договоре, третьим лицам без письменного согласия другой стороны.

12.4. Настоящий Договор, если он подписан в электронном виде обеими сторонами, он автоматически предоставляется электронными средствами, но если Договор подписан от руки, он составляется в двух экземплярах на русском языке, один экземпляр для Поставщика и Покупателя.

12.5. Настоящий Договор считается заключенным с даты подписания и вступает в силу с даты регистрации в Министерстве финансов, если финансовые источники выделяются из государственного/местного бюджета, или с даты подписания, или в более поздний срок, указанный в этом Договоре, если управление финансовыми источниками не осуществляется через казначейскую систему.

12.6. Настоящий договор действует до 31.12.2025 года.

12.7. Настоящий Договор представляет собой добровольное соглашение Сторон и считается подписанным на дату постановки последней подписи одной из Сторон.

12.8. Для подтверждения вышеизложенного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова.

## ЮРИДИЧЕСКИЕ, ПОЧТОВЫЕ И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

| Поставщик услуг                                                          | Покупатель                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Почтовый адрес: Молдова, АТО Гагаузия, мун. Комрат, ул. Федько 22, оф.25 | Почтовый адрес: Молдова, АТО Гагаузия, мун. Комрат, ул. Ленина, 204 б |
| Телефон: 0 697 15 606                                                    | Телефон: 0 298 2 31 80                                                |
| Фискальный код: 1014611001799                                            | Фискальный код: 1007601000344                                         |
| Банк: BC "Moldindconbank" S.A.                                           | Банк: Министерство Финансов Молдовы                                   |
| Код: MOLDMD2X                                                            | Код: TREZMD2X                                                         |
| IBAN: MD08ML000000002251950923                                           | IBAN: MD22TRPDAG312120B14501AB                                        |

## ПОДПИСИ СТОРОН

| Поставщик услуг                                                                                                                                                                                                                                     | Покупатель                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Digitally signed by Projiuc Natalia<br>Date: 2025.06.13 09:12:08 EEST<br>Reason: MoldSign Signature<br>Location: Moldova<br><br>MOLDOVA EUROPEAN UNION (подпись) | Digitally signed by Bolgar Serghei<br>Date: 2025.06.13 09:21:45 EEST<br>Reason: MoldSign Signature<br>Location: Moldova<br><br>MOLDOVA EUROPEAN UNION (подпись) |

Номер процедуры закупки № ocds-b3wdrp11-MD-1747897075172 от 22 мая 2025 года  
 Предмет закупки: : *Разработка проектно-сметной документации капитального ремонта автомобильной дороги L633 - подъезд к с.Карбалия*

Приложение №1  
 к договору №25/21422410/4  
 от 13.06.2025 года

# ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

| 1                                                                                                              | 2                                                                                                                  | 3                    | 5                                                                                                             | 6                                                                                                                                       | 7                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Наименование услуг                                                                                             | Название модели услуги                                                                                             | Страна происхождения | Полная техническая спецификация, требуемая заказующим органом                                                 | Полная техническая спецификация, предложенная оферентом                                                                                 | Справочные стандарты          |
| Услуги                                                                                                         |                                                                                                                    |                      |                                                                                                               |                                                                                                                                         |                               |
| Разработка проектно-сметной документации капитального ремонта автомобильной дороги L633 - подъезд к с.Карбалия | Разработка проектно-сметной документации и капитального ремонта о автомобильной дороге L633 - подъезд к с.Карбалия | Молдова              | <a href="https://achizitii.md/ru/public/tender/21422410/">https://achizitii.md/ru/public/tender/21422410/</a> | <a href="https://achizitii.md/ru/public/tender/21422410/lot/12073503/">https://achizitii.md/ru/public/tender/21422410/lot/12073503/</a> | Согласно техническим условиям |
| ИТОГО                                                                                                          |                                                                                                                    |                      |                                                                                                               |                                                                                                                                         |                               |

Номер процедуры закупки № ocds-b3wdr11-MD-1747897075172 от 22 мая 2025 года  
 Предмет закупки: : Разработка проектно-сметной документацией капитального ремонта автомобильной дороги L633 - подъезд к с.Карбалия

Приложение №2  
 к договору №25/21422410/4  
 от 13.06.2025 года

ЦЕНОВЫЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

| Код<br>CPV | Наименование<br>услуг                                                                                                                      | Единица<br>измерения | Количество | Цена за<br>единицу<br>(без<br>НДС) | Цена за<br>единицу<br>(с НДС) | Сумма<br>без<br>НДС | Сумма<br>с НДС | Срок<br>поставки | Бюджетная классификация<br>(IPAN) | скидка<br>% |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------|----------------|------------------|-----------------------------------|-------------|
| 1          | 2                                                                                                                                          | 3                    | 4          | 5                                  | 6                             | 7                   | 8              | 9                | 10                                | 11          |
| 71242000-6 | Услуги                                                                                                                                     |                      |            |                                    |                               |                     |                |                  |                                   |             |
|            | Разработка<br>проектно-<br>сметной<br>документации<br>капитального<br>ремонта<br>автомобильной<br>дороги L633 -<br>подъезд к<br>с.Карбалия | шт                   | 1          | 82 064,91                          | 98 477,89                     | 82 064,91           | 98477,89       | 01.10.2025       | MD22TRPDAG312120B14501AB          | -           |
|            | ИТОГО                                                                                                                                      |                      | 1          |                                    |                               |                     | 98 477,89      |                  |                                   |             |

W

«06» octombrie 2025

mun.Comrat

| Nr. d/o | Denumirea bunurilor/ lucrărilor/ serviciilor                                                                  | Cantitatea/ volumul (unit. de măsură) | Prețul/ costul | Suma totală (inclusiv TVA) |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|----------------------------|
| 1       | 2                                                                                                             | 3                                     | 4              | 5                          |
| 1       | Разработка проектно-сметной документации капитального ремонта автомобильной дороги L633 - подъезд к с.Карбаля | 1 услуга                              | 98 477,89      | 98 477,89                  |
|         | <b>Total</b>                                                                                                  |                                       |                | <b>98 477,89</b>           |

**Поставщик:**

**SRL «Sud-Terra»**

ф/к 1014611001799

BC «Moldindconbank» S.A.

IBAN: MD08ML000000002251950923

AGRNMD2X761

Код НДС 4600964

Директор: Процюк Н.Ю.

МП



**Заказчик:**

**DIRECTIA GENERALA DE CONSTRUCTII SI INFRASTRUCTURA AL GAGAUZIEI**

ф/к 1007601000344

TREZMD2X

IBAN: MD22TRPDAG312120B14501AB

Adresa: MUN.COMRAT Lenin nr.204 bl.b

Принял:

МП

